



Ülésszám: HÖ 1/22-03/2023.

JEGYZŐKÖNYV

**Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat
Képviselő-testület 2023. február 10-én, 17 órakor kezdődő rendes üléséről**

**Az ülés helye: A Horvát Önkormányzat irodahelyisége
(1152 Bp. XV., Szilas park 1-3. lp. B. fsz. 1.)**

Jelen vannak: Kuzma István elnök
Pótári Attila elnökhelyettes
Kuzma Istvánné képviselő

Jegyző megbízottja: Palotai Dóra

Meghívottak:

Kuzma István elnök: Köszöntöm a jelenlévőket, és megállapítom, hogy az ülés határozatképes, és ismertetem a napirendi pontokat. Kérem a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alábbi határozat elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. február 10-i rendes ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2022. év Költségvetés VI. sz. módosítása*
- 2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek bemutatása*
- 3. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. év Költségvetés elfogadása*
- 4. Március 15.-i megemlékezések, koszorúzások*
- 5. Meghívás a „Dan Palinovca” rendezvényre*
- 6. Horvát hitélet gyakorlása a – Duhovna obnova – horvát anyanyelvű lelkigyakorlaton*
- 7. Egyebek -*

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

13/2023. (II.10.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2023. február 10-i rendes ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2022. év Költségvetés VI. sz. módosítása**
- 2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek bemutatása**
- 3. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. év Költségvetés elfogadása**

4. Március 15.-i megemlékezések, koszorúzások
5. Meghívás a „Dan Palinovca” rendezvényre
6. Horvát hitélet gyakorlása a – Duhovna obnova – horvát anyanyelvű lelkigyakorlaton
7. Egyebek -

1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2022. év Költségvetés VI. sz. módosítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismertetem az előterjesztést és tájékoztatom a képviselőket, hogy az előterjesztéshez nincs külön kiegészítem. Kérem a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, ismertetem a határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadásáról:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 14/2022. (II.15.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 3.688.725 Ft-ban

kiadási főösszegét 3.688.725 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről 2.334.432 Ft

Működési bevételek 122.902 Ft

Finanszírozási bevételek 1.231.391 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatások 326.620 Ft

Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 79.000 Ft

Dologi jellegű kiadás 1.896.065 Ft

Egyéb működési célú kiadások 1.176.412 Ft

Felhalmozási kiadások:

Beruházások 210.628 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,

b) bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,

c) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,

d) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2023. február hó 10. napjától lép hatályba.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

14/2023. (II.10.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 14/2022. (II.15.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 3.688.725 Ft-ban

kiadási főösszegét 3.688.725 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.334.432 Ft
Működési bevételek	122.902 Ft
Finanszírozási bevételek	1.231.391 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	326.620 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	79.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.896.065 Ft
Egyéb működési célú kiadások	1.176.412 Ft
Felhalmozási kiadások:	
Beruházások	210.628 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2023. február hó 10. napjától lép hatályba.

2. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek bemutatása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismertetem az előterjesztést és tájékoztatom a képviselőket, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzatnak továbbra sem terveznek olyan fizetési kötelezettséget, ami több éves fizetési kötelezettséggel járna így a 2024-2026. években várható saját bevétele terhére adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik. Kérem a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, ismertetem a határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadásáról:

A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2024-2026. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

15/2023. (II.10.) HÖ határozata

A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2024-2026. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

3. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. év Költségvetés elfogadása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismertetem az előterjesztést és tájékoztatom a képviselőket, hogy a megbeszéltek szerint a 2023-as évre a költségvetésbe a kiadásokat elsősorban az iroda fenntartására, közüzemi számlákra, mobiltelefon számlára, vezetékes internetre, folyóíratra, kiküldetésekre, rendezvényekre, beszerzésre és az adókra terveztem be. Lesznek előre nem látható költségek, azokat majd

a költségvetés módosításokba tudjuk betenni. Idén is van elnöki keret, amit az előre nem látható váratlan események megoldására használok fel. Kérem a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, ismertetem az előterjesztés határozat javaslatát, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadásáról:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 2.797.004 Ft-ban

kiadási főösszegét 2.797.004 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatások 266.421 Ft

Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 78.000 Ft

Dologi jellegű kiadás 1.130.957 Ft

Egyéb működési célú kiadások 1.194.976 Ft

Felhalmozási kiadások:

Beruházások 126.650 Ft

3. a 2023. évi költségvetés

a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet

b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet

c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet

d. bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet tartalmazza.

4. 2023. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.

5. 2023. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt.

6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

a. az önkormányzat 2023. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2023. március 15-ig.

b. a Képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatain belül a rovaton belüli előirányzatok átcsoportosításának jogát értékhatár nélkül átruházza az elnökre.

c. a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

7. a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat elnökét 100.000 Ft értékhatár erejéig az „elnöki keret” felhasználására. A keret az év folyamán felmerülő előre nem tervezhető kiadások teljesítésére használható fel. Az elnöki hatáskörben történt felhasználásról, a felhasználás összegének és jogcímének megjelölésével, az elnök a Képviselő-testületet a soron következő testületi ülésen, írásban tájékoztatja.

8. a képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre.

9. e határozat 2023. február 10. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2023. január 1-jétől kell alkalmazni.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

16/2023. (II.10.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt,

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

bevételi főösszegét

2.797.004 Ft-ban

kiadási főösszegét **2.797.004 Ft-ban**

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatások **266.421 Ft**

Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó **78.000 Ft**

Dologi jellegű kiadás **1.130.957 Ft**

Egyéb működési célú kiadások **1.194.976 Ft**

Felhalmozási kiadások:

Beruházások **126.650 Ft**

3. a 2023. évi költségvetés

a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet

b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet

c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet

d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet tartalmazza.

4. 2023. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.

5. 2023. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt.

6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

a. az önkormányzat 2023. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2023. március 15-ig.

b. a Képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatain belül a rovaton belüli előirányzatok átcsoportosításának jogát értékhatar nélkül átruházza az elnökre.

c. a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

7. a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat elnökét 100.000 Ft értékhatar erejéig az „elnöki keret” felhasználására. A keret az év folyamán felmerülő előre nem tervezhető kiadások teljesítésére használható fel. Az elnöki hatáskörben történt felhasználásról, a felhasználás összegének és jogcímének megjelölésével, az elnök a Képviselő-testületet a soron következő testületi ülésen, írásban tájékoztatja.

8. a képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre.

9. e határozat 2023. február 10. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2023. január 1-jétől kell alkalmazni.

4. Szóbeli előterjesztés – Március 15.-i megemlékezések, koszorúzások

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Javaslom, hogy idén is vegyünk részt a XV. kerületi március 15-i koszorúzásokon.

A XV. kerületi önkormányzat megemlékezési helyszíneit még nem tudom. Az biztos, hogy az egyik helyszín a XV. kerületi Kiss Ernő utcában lesz, az örmény nemzetiségi önkormányzat Kiss Ernő bronzplakettjével díszített emléktáblánál tartja a megemlékezését, amin eddig minden évben részt vettünk, és idén is részt veszünk és elhelyezzük a koszorúnkat. Az önkormányzat a 1848/49-es forradalom és szabadságharc emlékére a kerületben több helyen is tart megemlékezéseket. Javaslom, hogy azokon is vegyünk részt, és helyezzük el a megemlékezés koszorúját. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Részt vesz a koszorúzásokon.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, ismertetem a határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a XV. kerületi március 15-i ünnepségeken részt vesznek, és az örmény származású 48'-as Kiss Ernő altábornagy emléktáblájánál koszorút helyeznek el. A helyi önkormányzat által szervezett 1848/49-es forradalom és szabadságharcra emlékezve koszorút helyeznek el a hősök emlékére. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a március 15.-i megemlékezések költségére összesen 20.000 Ft-ot szavaz meg.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

17/2023. (II.10.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a XV. kerületi március 15-i ünnepségeken részt vesznek, és az örmény származású 48'-as Kiss Ernő altábornagy emléktáblájánál koszorút helyeznek el. A helyi önkormányzat által szervezett 1848/49-es forradalom és szabadságharcra emlékezve koszorút helyeznek el a hősök emlékére. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a március 15.-i megemlékezések költségére összesen 20.000 Ft-ot szavaz meg.

5. Szóbeli előterjesztés – Meghívás a „Dan Palinovca” rendezvényre

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy Donji Kraljevec polgármestere és Palinovec település képviselője Vladimir Sabol úr közösen meghívták a horvát önkormányzat képviselőit 2023. március 18-ra Palinovec nap rendezvényre. A meghívást köszönettel elfogadtam és visszajeleztem, hogy részt veszünk a rendezvényen. Donji Kraljevec polgármestere azt kérte, hogy 2023. 03. 18-án 13 órára érkezzünk meg Donji Kraljevecbe és 15 órára közösen megyünk Palinovecbe, a vendégek fogadására. A program szerint 16 órakor lesz a szentmise, utána megyünk a kultúrházhoz, a 17 órakor kezdődő kulturális műsort megnézni. Szállásunk lesz, de az étkezést magunknak kell meg oldanunk. Javaslom a képviselőknek, hogy az utazásköltségére és az étkezésre szavazzanak meg 80.000 forintot. Kérem a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, ismertetem a határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a testvérvárosi és anyaországi kapcsolat ápolása céljából elfogadja Donji Kraljevec polgármestere és Palinovec Vladimir Sabol képviselő úr meghívását, és a képviselő-testület részt vesz 2023. március 18.-án a Palinovec Nap rendezvényen. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a testvérvárosi és anyaországi kapcsolat ápolása céljából az utazásköltségére és az étkezésre összesen 80.000 Ft-ot szavaz meg.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

18/2023. (II.10.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a testvérvárosi és anyaországi kapcsolat ápolása céljából elfogadja Donji Kraljevec polgármestere és Palinovec Vladimir Sabol képviselő úr meghívását, és a képviselő-testület részt vesz 2023. március 18.-án a Palinovec Nap rendezvényen. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a testvérvárosi és anyaországi kapcsolat ápolása céljából az utazásköltségére és az étkezésre összesen 80.000 Ft-ot szavaz meg.

6. Szóbeli előterjesztés - Horvát hitélet gyakorlása a – Duhovna obnova – horvát anyanyelvű lelki-gyakorlaton

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy telefonon tájékoztattak, és egyben kérték az önkormányzatunk segítségét kéri a 2023. március 24-26. között tartandó horvát nyelvű lelki-gyakorlat megtartásához. A horvát nyelvű lelki-gyakorlatot Mihovil Filipovic atya vezeti és tartja a horvát nyelvű misét, aki pár éve már tartott a horvát közösségnek lelki-gyakorlatot és zenés horvát misét. Azt az információt kaptam, hogy a lelki-gyakorlat rendezését a Fővárosi Horvát Önkormányzat vállalja magára, és anyagi hozzájárulást kér. Javaslom, hogy a horvát lelki-gyakorlat rendezvényre 100.000 forintot szavazzunk meg, azzal a feltétellel, hogy támogatási szerződést kössenek a lebonyolító önkormányzattal és felénk írásban számoljon el a kapott támogatás összegéről. Kérem a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Egyet ért a javaslattal.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, ismertetem a határozati javaslatot, egyetértés esetén szavazást kérek az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát hitélet gyakorlása céljából 2023. március 24-26. között tartandó, horvát nyelvű lelki-gyakorlat rendezvényen részt vesz, és a rendezvényt lebonyolító nemzetiségi önkormányzattal Támogatási szerződést köt. A kapott támogatás felhasználásáról a támogatott írásbeli beszámolóban elszámol a kapott összeg felhasználásáról. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat a horvát hitélet gyakorlása céljából a 2023. március 24-26. között tartandó, horvát nyelvű lelki-gyakorlatra 100.000 Ft-ot szavaz meg.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

19/2023. (II.10.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát hitélet gyakorlása céljából 2023. március 24-26. között tartandó, horvát nyelvű lelki-gyakorlat rendezvényen részt vesz, és a rendezvényt lebonyolító nemzetiségi önkormányzattal Támogatási szerződést köt. A kapott támogatás felhasználásáról a támogatott írásbeli beszámolóban elszámol a kapott összeg felhasználásáról. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat a horvát hitélet gyakorlása céljából a 2023. március 24-26. között tartandó, horvát nyelvű lelki-gyakorlatra 100.000 Ft-ot szavaz meg.

Kuzma István elnök: Több közérdekű bejelentés és hozzászólást nem látok, megköszönöm a képviselők munkáját, az ülést, bezárom.

K.m.f.

Kuzma István
jk-hitelesítő
alíírása



Kuzma István
Kuzma István
elnök